

Lessard (LaSalle),	Marchand	Pringle,	Stewart (Cochrane),
Lessard	(Langelier),	Prud'homme,	Stewart
(Lac-Saint-Jean),	Marchand	Reid,	(Marquette),
Loiselle,	(Kamloops-	Richard,	St. Pierre,
Macdonald	Cariboo),	Richardson,	Sulatycky,
(Rosedale),	Marshall,	Ritchie,	Thomas
MacEwan,	Mongrain,	Roberts,	(Maisonneuve),
MacGuigan,	Monteith,	Robinson,	Thomas
MacInnis (Cape	Moore,	Rochon,	(Moncton),
Breton-East	Muir (Lisgar),	Roy (Laval),	Thompson
Richmond),	Nesbitt,	Schumacher,	(Red Deer),
Mackasey,	Noble,	Scott,	Tolmie,
MacLean,	Noël,	Sharp,	Trudel,
MacRae,	Nowlan,	Simpson,	Turner
McCutcheon,	Olson,	Smerchanski,	(Ottawa-Carleton),
McIntosh,	Otto,	Smith	Wahn,
McKinley,	Ouellet,	(Northumberland-	Walker,
McQuaid,	Peddle,	Miramichi),	Watson,
Mahoney,	Penner,	Smith	Weatherhead,
Major,	Perrault,	(Saint-Jean),	Whiting,
Marceau,	Pilon,	Southam,	Woolliams,
	Portelance,	Stanbury,	Yewchuk—143.

## CONTRE

## Messieurs

Beaudoin,	Fortin,	Lambert	Rose,
Brewin,	Gauthier,	(Bellechasse),	Rowland,
Broadbent,	Gilbert,	Lewis,	Saltsman,
Deakon,	Gleave,	MacInnis (M <sup>me</sup> ),	Skoberg,
Dionne,	Godin,	Nystrom,	Thomson
Douglas (Nanaïmo-	Howard (Skeena),	Orlikow,	(Battleford-
Cowichan-Les	Knowles (Winnipeg-	Peters,	Kindersley),
Îles),	Nord-Centre),	Rodrigue,	Whelan—26.

M. Drury, appuyé par M. Macdonald (Rosedale), propose,—Que le crédit 1 du Conseil privé du Budget principal pour l'année financière se terminant le 31 mars 1971, moins les sommes votées au titre des crédits provisoires, soit agréé.

Ladite motion, mise aux voix, est agréée par le vote suivant:

## POUR

## Messieurs

Allmand,	Cafik,	Douglas	Guilbault,
Anderson,	Cantin,	(Assiniboia),	Honey,
Badanai,	Chrétien,	Drury,	Hopkins,
Barrett,	Clermont,	Éthier,	Isabelle,
Basford,	Cobbe,	Forest,	Jamieson,
Beaudoin,	Comtois,	Forget,	Kaplan,
Bécharde,	Corbin,	Francis,	Kierans,
Benson,	Côté (Richelieu),	Gendron,	Lachance,
Blouin,	Côté (Longueuil),	Gibson,	Laing (Vancouver-
Borrie,	Crossman,	Godin,	Sud),
Boulanger,	Davis,	Goode,	Lambert
Breau,	Deachman,	Goyer,	(Bellechasse),
Buchanan,	Deakon,	Groos,	Lang (Saskatoon-
Caccia,	De Bané,	Guay (Saint-	Humboldt),
Cadieux (Labelle),	Dionne,	Boniface),	Langlois,